



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/WG8J/8/1/Add.1/Rev.1
13 September 2013

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约第 8(j)条和相关条款问题不限
成员名额闭会期间特设工作组
第八次会议
2013 年 10 月 7 日至 11 日，蒙特利尔

组织事项

经修订的临时议程说明

导 言

1. 第 8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组系根据缔约方大会第 IV/9 号决定设立。在第 V/16 号决定中，缔约方大会通过了关于第 8(j)条和相关条款的工作方案，并延长了工作组的任务期限，以便审查执行工作方案的重点任务所取得的进展。在第 X/43 号决定中，缔约方大会修订了工作方案。
2. 在其第 XI/14 A 号决定的第 6 段，缔约方大会决定于缔约方大会第十二届会议之前举行工作组的第八次会议，以进一步推动工作方案的执行。因此，2013 年 10 月 7 日至 11 日，工作组第八次会议将于蒙特利尔与 2013 年 10 月 14 日至 18 日在同一地点举行的科学、技术和工艺咨询附属机构第十七次会议前后相衔接地举行。
3. 工作组审议的结果将提交 2014 年 10 月举行的缔约方大会第十二届会议审议。
4. 会议将于蒙特利尔大学路 999 号国际民用航空组织（国际民航组织）总部举行。与会代表的登记工作将于 2013 年 10 月 6 日星期日下午 3 时至 6 时在会议举行地进行，10 月 7 日星期一上午 8 时起继续进行。
5. 秘书处网站上公布的给与会代表的情况说明，将列出关于会议后勤安排的详细情况，包括登记、旅行资料、签证规定、住宿和其他事项。

项目 1. 会议开幕

6. 缔约方大会主席或其代表将于 2013 年 10 月 7 日星期一上午 10 时宣布会议开幕。执行秘书将作介绍发言。预期还将举行土著仪式欢迎各国代表。

项目 2. 组织事项

2.1. 主席团成员

7. 根据议事规则和惯例，缔约方大会的主席团将担任工作组的主席团，会议将由缔约方大会主席或其代表主持。

8. 根据缔约方大会议事规则第 21 条，主席团将指定主席团一名成员为报告员。预期国际生物多样性土著论坛将依照工作组的惯例，指派一名土著共同主席和主席团协助主席和主席团的工作。

2.2. 通过议程

9. 请工作组审议并通过执行秘书依照缔约方大会第 XI/40 A-G 号决定编写，并经主席团核准的临时议程（UNEP/CBD/WG8J/8/1）。

2.3. 工作安排

10. 预期工作组将主要以全体会议的形式工作，并在必要时酌情成立联络小组以审查具体的问题。

11. 会议的文件清单载于附件一。建议的工作方案载于附件二。

项目 3. 关于第 8(j)条和相关条款工作方案和促进土著和地方社区有效参与《公约》工作的机制执行情况的进度报告

执行第 8(j)条和相关条款的进展情况，包括指标的进展情况，以及土著和地方社区参与《公约》工作的情况

12. 根据关于执行第 8(j)条和相关条款的进展情况和土著和地方社区参与《公约》工作的第 XI/14 A 和 B 号决定，并顾及关于与传统知识相关的指标的第 XI/3 B 号决定，¹ 执行秘书编制了进展情况报告，包括关于所通过的传统知识指标的进展情况，编制工作的依据是：第四次国家报告以及各缔约方和其他方面最近提交的文件中的信息；以及关于将第 8(j)条纳入《公约》各专题领域的信息；以及土著和地方社区在国家层面和对《公约》下举行的会议的有效参与。² 执行秘书就此问题编制的说明（UNEP/CBD/WG8J/8/2）述及关于进展情况和参与的事项。此外，执行秘书还提供了关于与传统知识和可持续习惯使用相关的指标的执行情况（UNEP/CBD/WG8J/8/9）。

¹ 第 XI/3 B 号决定，“监测《2011-2020 年生物多样性战略计划》和爱知生物多样性目标的进展：制定与传统知识和可持续习惯使用相关的指标”。

² 包括通过土著和地方社区参与《公约》的会议的自愿基金。

13. 关于进展情况和参与的文件（UNEP/CBD/WG8J/8/2）载有一项建议草案，目的是重提缔约方大会第十届和第十一届会议的相关决定，因此，目前并没有提出新的和补充决定草案。关于指标的说明（UNEP/CBD/WG8J/8/9）在第四节中载有关于供工作组审议的建议草案，为的是鼓励在这一事项上取得更多进展。同样，由于深入对话（项目 6）已获得通过，作为协助将作为贯穿各领域问题的第 8(j)条和相关条款纳入《公约》的其他工作领域，各缔约方不妨连同关于议程项目 3 下进展情况和参与的建议一道，审议 UNEP/CBD/WG8J/8/3 号文件第三节所载建议草案。

14. 为了协助工作组，将通过 <http://www.cbd.int/decisions/> 的网址提供缔约方大会第十届和第十一届会议关于第 8(j)条问题的决定。为了支持本项议程项目，执行秘书还提供了关于土著和地方社区参与执行第 8(j)条和相关条款情况的意见汇编（UNEP/CBD/WG8J/8/INF/1）和在秘书处协助下开办的能力建设问题讲习班的概要（UNEP/CBD/WG8J/8/INF/3）；以及关于土著和地方社区支持执行关于生物多样性与旅游业的准则的能力建设讲习班的报告（UNEP/CBD/WG8J/8/INF/4）。

项目 4. 关于执行生物多样性公约第 8(j)条和相关条款的多年期工作方案

15. 议程项目 4 涉及与经修订的第 8(j)条和相关条款工作方案有关的诸事项，包括审议可持续习惯使用行动计划草案，³ 有助于促进土著和传统知识的归还的最佳做法准则；⁴ 任务 7、10 和 12⁵ 如何能够最好有助于《公约》和《名古屋议定书》的工作以及保护、保存和促进传统知识、创新和做法的特殊制度。

(a) 第 10 条(c)款，经修订的第 8(j)条和相关条款工作方案工作的一个新的重要组成部分

审议行动计划草案

16. 在其第 XI/14 F 号决定中，缔约方大会商定了拟定关于可持续习惯使用的行动计划一事，作为经修订的第 8(j)条和相关条款工作方案工作的一个新的重要组成部分。在同一决定的第 10 段，缔约方大会还商定了以下三项优先任务：

³ 第 10 条(c)款，作为经修订的第 8(j)条和相关条款工作方案工作的一个新的重要组成部分。

⁴ 作为经修订的第 8(j)条和相关条款工作方案工作任务 15。

⁵ **任务 7。**根据任务 1、2 和 4，工作组制定关于建立机制、制定立法或拟定其他适当行动的准则，以确保：（一）土著和地方社区公平和平等地分享到由于使用和运用其知识、创新和做法而产生的惠益；（二）对使用此种知识、创新和做法感兴趣的私人机构和公共机构获得土著和地方社区的事先知情同意；（三）进一步确定原产国以及在其境内使用此种知识、创新和做法及其有关遗传资源的缔约方和政府的义务。

任务 10。特殊工作组特设工作组制定关于报告和防止非法盗用传统知识和有关的遗传资源的标准和准则。

任务 12。工作组制定一套准则来帮助各缔约方和各国政府酌情制定关于实施第 8(j)条及其相关条款的法律或其他机制（其中包括特殊制度），并在国际、区域和国家各级界定第 8(j)条和相关条款中的有关关键术语和概念，确认、保障和充分保证土著和地方社区根据《公约》对于其传统知识创新和做法的权利。

(a) 在土著和地方社区的充分有效参与下，酌情将可持续习惯使用的办法或政策纳入国家生物多样性战略和行动计划，作为一种战略方式，维护生态文化价值和实现人类福利，并在国家报告中就此作出报告；

(b) 促进和加强支持和有助于执行 第 10(c)条的基于社区的举措，并在合办活动中同土著和地方社区合作，以达成更有力地落实第 10(c)条。

(c) 查明最佳做法（例如案例研究、机制、法律和其他适当举措），以便：

(一) 依照国家法律和适用的国际义务，促进土著和地方社区的充分有效参与及其事先知情同意或核可，并参与设立、扩充、治理和管理保护区，包括可能影响到土著和地方社区的海洋保护区；

(二) 鼓励在保护区，包括海洋保护区，酌情应用传统知识和可持续习惯使用。

(三) 促进利用社区协议协助土著和地方社区在保护区依照传统文化惯例确认和促进在保护区包括海洋保护区的可持续习惯使用。

17. 在同一决定的第 4 段，缔约方大会请执行秘书根据《亚的斯亚贝巴原则和准则》、生态系统方法和相关材料，尤其是来自立足于下文第 10 段中指出的首要任务的其他多边环境协定和联合国粮食及农业组织的相关文书、来文和其他的相关信息，包括差距分析，制定一份习惯可持续利用问题行动计划草案。缔约方大会还请执行秘书借助各项首要任务、来文和其他的相关信息，包括缺漏分析和考虑到对于发展中国家和最不发达国家的资金和技术支助，在制定行动计划草案时，包含一项分期实施行动计划提案。在考虑到所有上述问题后，执行秘书提供了第 10 条，重点是第 10(c)条，作为第 8(j)条和相关条款工作方案的一个重要组成部分的说明（UNEP/CBD/WG8J/8/7），其中在附件中载有可持续习惯使用问题行动计划草案。该说明还载有分阶段执行的建议草案，以及对于发展中国家和最不发达国家的资金和技术支助的考虑，供工作组审议。

18. 为支持本议程项目，执行秘书还提供了关于就拟定“生物多样性的可持续习惯使用”行动计划所收到意见汇编（UNEP/CBD/WG8J/8/INF/9）。为了借助来自被称为国际土著土地和海洋管理者大会（澳大利亚达尔文，2013 年 5 月 26-31 日）的有关多方倡议和世界土著网络（WIN）所收到的相关意见，上述会议的报告刊登在 UNEP/CBD/WG8J/8/INF/12 号文件中

19. 在本项目下，请工作组审议 UNEP/CBD/WG8J/8/7 号文件所附行动计划草案，并就可能通过该草案向缔约方大会第十二届会议提出建议。

(b) 有助于推动传统知识归还的最佳做法准则（任务 15）

20. 在第 XI/14 D 号决定中，缔约方大会通过了参照其他相关活动和正在开展的活动，推动执行任务 15 的职责范围。⁶ 为协助各缔约方，缔约方大会请执行秘书汇编自各缔约方、其他国家政府、有关国际组织、非政府组织及土著和地方社区收到的与任务 15 有关的国家和（或）国际最佳做法的信息。所提交文件已通过资料文件（UNEP/WG8J/8/INF/7）公布。

⁶

第 XI/14 号决定，D 节，附件。

21. 此外，认识到知识产权和遗产属于联合国教育、科学和文化组织（教科文组织）的任务，缔约方大会请执行秘书努力与教科文组织合作，分析涉及土著和地方社区的文化财产和遗产是否以及如何有助于与生物多样性的保护和可持续利用相关的土著和传统知识的归还。据此，执行秘书与教科文组织进行了磋商，在制定归还与保护和可持续利用生物多样性相关的土著和地方社区和传统知识的最佳做法准则草案（UNEP/CBD/WG8J/8/5）的第三节中列入了所受到的意见。同样，为了协助与会代表审议各种形式的传统知识，提供了可查找各种形式的传统知识的清单和简要技术性解释（WIPO/GRTKF/IC/17/INF/9），可与其他文件一道查阅：<http://www.cbd.int/doc/?meeting=WG8J-08>。

22. 考虑到上述，根据第 XI/14 D 号决定第 6 段的要求，执行秘书草拟了归还与生物多样性的保护和可持续利用相关的传统知识和相关信息的准则草案，以便利生物多样性传统知识的返还，并在 UNEP/CBD/WG8J/8/5 号文件的附件中提出，该文件还载有第七节，即供工作组审议如何推动这一事项的建议草案。

(c) 任务 7、10 和 12 如何最好地有助于《公约》和《名古屋议定书》的工作

23. 在第 XI/14 C 号决定中，缔约方大会决定推动第 8(j)条和相关条款工作方案的任务 7、10 和 12。在同一决定的第 2 段，缔约方大会请执行秘书在资金允许的情况下，并在顾及相关机构的工作的情况下，委托就任务 7、10 和 12 分别进行三项调查研究，以查明执行这些任务如何最好地促进《公约》和《名古屋议定书》的工作。同一决定的第 3 段还邀请各缔约方、各国政府、相关国际组织以及土著和地方社区提交其对研究草案的意见。这些意见现已汇编，以资料文件（UNEP/CBD/WG8J/8/INF/6）印发。

24. 为了根据现有资源开展工作和避免重迭和重复，并为促进各项任务直接的协调统一，同时考虑到当前有关特殊制度和术语和定义方面的工作，执行秘书委托就三项任务进行了一次单独的研究。为确保各缔约方、各国政府、相关国际组织以及土著和地方社区能有充分的机会考虑研究草案，并提供意见以便纳入最终研究，执行秘书为 2013 年 6 月的在线同行审查进程提供了该研究的草案。专家的最终研究列入了同行审查进程的结果，已作为资料文件（UNEP/CBD/WG8J/8/INF/5）提出。

25. 为协助工作组审议这些事项，执行秘书提交了关于任务 7、10 和 12 如何能对《公约》及其《名古屋议定书》作出最大贡献的说明（UNEP/CBD/WG8J/8/4）。该说明可用作推动取得进展的一种框架，同时亦顾及工作方案通过依赖的进展情况，⁷ 以及语言连续性的必要，并避免重复和重叠。说明的第四节载有供工作组审议推动这些任务的建议草案。

(d) 保护、保存和促进传统知识、创新和做法的特殊制度

26. 在第 XI/14 E 号决定中，缔约方大会决定扩大和扩展关于特殊制度的对话，使之包括保存和促进与生物多样性相关的传统知识。为了协助工作组的审议，缔约方大会请执行秘书汇编自各缔约方、各国政府、国际组织、非政府组织以及土著和地方社区收到的有关其经验、案例研究提交的意见，以及有关一系列有助于尊重、保护、保存和促进传统知识的广泛应用的广泛的特殊制度及其机制，包括社区规约、政策以及行政或立法措施的意见，以

⁷ 第 V/16 号决定，2000 年。

便协助各国评估哪种机制有可能适合其国情。所收到意见以汇编并作为资料文件（UNEP/CBD/WG8J/8/INF/8）印发。

27. 此外，同一决定的第 4 段还邀请各缔约方和各国政府，参照《名古屋议定书》，报告为保护跨国界和国际边界持有的传统知识所采取的任何区域性措施，以及有关这些措施的成效的证据。同一决定还邀请执行秘书汇编和分析收到的信息，并将其作为区域性措施的一项新内容，列入关于与保护、保存和促进与生物多样性的保护和可持续利用相关的传统知识的特殊制度的可能要点的修订说明（UNEP/CBD/WG8J/8/6/Add.1）。缔约方大会还邀请缔约方审议根据第 VII/16 H 号决定编制的术语和定义，并向执行秘书提交供纳入的意见，包括补充术语和定义。执行秘书汇编了这些意见，并根据所收到信息对术语和定义进行了修订，作为术语表草案，载于 UNEP/CBD/WG8J/8/6/Add.1 号文件的附件。

28. 与会代表应注意特殊制度与任务 12 可能存在重迭，除其他外，任务 12 旨在协助缔约方和各国政府酌情制定关于实施第 8(j)条及其相关条款的法律或其他机制（其中可能包括特殊制度），并在国际、区域和国家各级制定第 8(j)条和相关条款中有关关键术语和概念的定义。同时，为与知识产权组织的传统知识工作保持协调统一，还在其他文件下提供了与知识产权和传统知识相关的主要术语表（WIPO/GRTKF/IWG/2/INF/2），以协助工作组协调地推动这些事项。执行秘书编制了关于制定保护、保存和促进与生物多样性相关的传统知识、创新和做法特殊制度的组成部分的说明（UNEP/CBD/WG8J/8/6）。说明的第二节载有供工作组审议的建议草案。以便推动特殊制度的工作，同时避免可能与任务 12 要求开展的工作重叠和重复。

项目 5. 联合国土著问题常设论坛的建议

29. 在本项目下，请工作组审议联合国土著问题常设论坛第十二届会议（2012 年）和第十三届会议（2013 年）所产生的与《公约》有关的建议。在第 XI/14 G 号决定的第 2 段，缔约方大会注意到土著问题常设论坛第十届会议报告的第 26 和第 27 段⁸ 所载涉及使用“土著人民和地方社区”术语一事的建议（E/2011/43 和 E/C.19/2011/14），并请工作组考虑到各缔约方、其他国家政府、相关利益攸关方及土著和地方社区的来文，审议此事及其对于《生物多样性公约》及其缔约方的各种影响，供缔约方大会进一步审议。

30. 秘书处提供了载有土著问题常设论坛给生物多样性公约的最近建议的说明（UNEP/CBD/WG8J/8/8），其中包括对已经启动的建议和工作组尚未审议的建议的简要介绍，以及第十届会议报告的建议 26 和 27。据此，工作组不妨向缔约方大会第十二届会议提出建议。

⁸ 建议26。确认土著人民作为“人民”的地位对于充分尊重和保护他们的人权十分重要。常设论坛延续其2010年的报告(E/2010/43-E/C.19/2010/15)的做法，呼吁《生物多样性公约》（特别是包括名古屋议定书）缔约方采用“土著人民和当地社区”这一术语，以准确反映这些实体自公约于大约二十年前通过以来形成的区别特性；以及，建议27。常设论坛向《生物多样性公约》、特别是《名古屋议定书》的缔约国重申，必须按照《联合国土著人民权利宣言》尊重和保护土著人民的遗传资源权利。按照《公约》和《议定书》中“公平和公正”地分享惠益的目标，所有基于习惯使用的权利而不仅仅是“既定”权利均必须得到保障。消除种族歧视委员会得出结论认为，这种类型的区分具有歧视性。

31. 此外，为协助工作组的审议，执行秘书还印发了根据第 XI/14 G 号决定第 2 段所提供关于使用“土著人民”一事的意见汇编，即 UNEP/CBD/WG8J/8/INF/10 号文件，以及 UNEP/CBD/WG8J/8/INF/10/Add.1，其中包括汇编中提到的文件。

项目 6. 关于各专题领域和其他贯穿各领域问题的深入对话

32. 在第 XI/14 A 号决定的第 7 段，缔约方大会决定，工作组第八次会议期间进行的深入对话的专题是：“将传统知识系统和科学联系起来，例如在生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台内，包括性别观点”。

33. 为了协助工作组，印发了执行秘书关于这一问题的说明（UNEP/CBD/WG8J/8/3）以及关于这一议题的意见汇编（UNEP/CBD/WG8J/8/INF/2）。UNEP/CBD/WG8J/8/3 号文件还请求各缔约方提出关于工作组第九次会议深入对话的议题的建议，供缔约方大会第十二届会议审议。根据深入对话的惯例，将编制一份摘要报告并附于会议的报告之后。

项目 7. 其他事项

34. 在本项目下，缔约方可提出与会议的主题有关的其他事项。

项目 8. 通过报告

35. 将请工作组通过工作组的报告，该报告将提交缔约方大会第十二届会议审议。

项目 9. 会议闭幕

36. 第 8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组第八次会议预定于 2013 年 10 月 11 日星期五下午 6 时闭幕。

附件一

**生物多样性公约第 8(j)条和相关条款问题不限成员名额
闭会期间特设工作组第八次会议文件**

文号	标题
A. 工作文件	
UNEP/CBD/WG8J/8/1	临时议程
UNEP/CBD/WG8J/8/1/Add.1/Rev.1	经修订的临时议程说明
UNEP/CBD/WG8J/8/2	关于第 8(j)条和相关条款的执行情况以及将其纳入《公约》工作的各专题领域以及通过国家报告以及土著和地方社区有效参与《公约》的工作
UNEP/CBD/WG8J/8/3	关于各专题领域和贯穿各领域问题的深入对话：将传统知识系统和科学联系起来，例如在政府间科学政策平台内，包括性别观点
UNEP/CBD/WG8J/8/4 和 Corr.1	任务 7、10 和 12 如何能对《公约》及其《名古屋议定书》作出最大贡献
UNEP/CBD/WG8J/8/5	制定归还与生物多样性的保护和可持续利用相关的传统知识最佳做法准则草案
UNEP/CBD/WG8J/8/6	制定保护与生物多样性相关的传统知识、创新和做法特殊制度的组成部分
UNEP/CBD/WG8J/8/6/Add.1	与保护土著和地方社区的传统知识、创新和做法的特殊制度的可能要点
UNEP/CBD/WG8J/8/7 和 Add.1	第 10 条，重点是第 10(c)条，作为第 8(j)条和相关条款工作方案的一个重要组成部分
UNEP/CBD/WG8J/8/8	联合国土著问题常设论坛第十一届和第十二届会议所产生的建议
UNEP/CBD/WG8J/8/9	与传统知识和可持续习惯使用相关的指标

B. 资料文件

UNEP/CBD/WG8J/8/INF/1	关于所收到的关于土著和地方社区参与制定第 8(j) 条的意见汇编
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/2	所收到关于“深入对话：将传统知识系统和科学联系起来，例如在生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台内，包括性别观点”的意见汇编
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/3	2012-2013 年期间第 8(j)条和相关条款能力建设讲习班及其他倡议的简要报告
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/4	关于土著和地方社区支持执行生物多样性与旅游业准则的能力建设讲习班的报告
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/5	关于任务 7、10 和 12 的专家研究，同时亦顾及关于特殊制度以及术语和定义的工作
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/6	关于 2013 年 5 月底前所收到的有关第 8(j)条和相关条款工作方案任务 7、10 和 12 的意见汇编
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/6/Add.1	关于 2013 年 7 月底前所收到的答复专家研究同行审查进程 ⁹ 而提交的有关第 8(j)条和相关条款工作方案任务 7、10 和 12 的意见汇编
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/7	关于所收到有关第 8(j)条和相关条款工作方案任务 15 的意见汇编
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/8	关于所收到有关保护传统知识的特殊制度的意见汇编
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/9	关于所收到关于制定可持续利用生物多样性工作计划的意见汇编
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/10	关于所收到关于“土著人民和地方社区”的术语的意见汇编
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/10/Add.1	关于所收到关于“土著人民和地方社区”的术语的意见汇编—相关文件

⁹ 日期为2013年6月12日的通知，参考号：SCBD/MPO/NP/JS/DM/81844。同行审查于2013年6月12日至7月12日进行。

UNEP/CBD/WG8J/8/INF/11	基于社区的监测和信息制度问题讲习班的报告,2013年4月26日至28日,伯恩
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/11/ Add.1	基于社区的监测和信息制度问题讲习班的报告,2013年2月25日至27日,菲律宾奎松市。
UNEP/CBD/WG8J/8/INF/12	国际土著人民和地方社区土地和海洋管理和因此建立的网络的报告

C. 其他文件

WIPO/GRTKF/IWG/2/INF/2	与知识产权和传统知识相关的主要术语表
WIPO/GRTKF/IC/17/INF/9	可查找传统知识各种形式的清单和简要技术性解释

附件二

**公约关于第 8(j)条和相关条款的闭会期间不限成员名额
特设工作组第八次会议拟议的工作安排**

	全体会议
2013 年 10 月 7 日星期一	
上午 10 时至下午 1 时	项目 1. 会议开幕。 项目 2. 组织事项。 项目 3. 关于第 8(j)条和相关条款工作方案和促进土著和地方社区有效参与《公约》工作的机制执行情况的进度报告。
下午 3—6 时	项目 3. (续) 项目 4. 关于执行生物多样性公约第 8(j)条和相关条款的多年期工作方案： (a) 第 10 条(c)款，经修订的第 8(j)条和相关条款工作方案工作的一个新的的重要组成部分；
2013 年 10 月 8 日星期二	
上午 10 时至下午 1 时	项目 4(a) (续)
下午 3—6 时	项目 4(b) 有助于推动传统知识的归还的最佳做法准则(任务 15)；
2013 年 10 月 9 日星期三	
上午 10 时至下午 1 时	项目 4(c) 任务 7、10 和 12 如何最好地有助于《公约》和《名古屋议定书》的工作； 项目 4(d) 保护、保存和促进传统知识、创新和做法的特殊制度。
下午 3—6 时	项目 6. 关于各专题领域和其他贯穿各领域问题的深入对话： “将传统知识系统和科学联系起来，例如在生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台内，包括性别观点”

2013 年 10 月 10 日 星期四	
上午 10 时至下午 1 时	项目 5. 联合国土著问题常设论坛的建议，包括审议术语“土著人民”。
下午 3—6 时	审议未决问题
2013 年 10 月 11 日 星期五	
上午 10 时至下午 1 时	通过建议 项目 7. 其他事项。 项目 8. 通过报告。 项目 9. 会议闭幕。
下午 3—6 时	（视必要续）
